

Smlouva o dodávce a implementaci systému TermIT

Název: Česká agentura pro standardizaci, státní příspěvková organizace
IČO: 06578705
DIČ: CZ06578705
Sídlo: Biskupský dvůr 1148/5, 110 00 Praha 1
Zástupce: Mgr. Zdeněk Veselý, generální ředitel
(dále jen „**Objednatel**“)

a

Název: České vysoké učení technické v Praze
Fakulta elektrotechnická
IČO: 68407700
DIČ: CZ68407700
Sídlo: Jugoslávských partyzánů 1580/6, 160 00 Praha 6
Zástupce: Prof. Mgr. Petr Páta, Ph. D.
Číslo účtu: 19-5504540257/0100
(dále jen „**Dodavatel**“)

uzavírají, ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tuto

smlouvu o dodávce a implementaci systému TermIT (dále jen „**Smlouva**“)

1. Úvodní ustanovení

- 1.1. Smluvní strany prohlašují, že identifikační údaje specifikující smluvní strany jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření Smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů písemně oznámí druhé smluvní straně bez zbytečného odkladu. Při změně identifikačních údajů smluvních stran, včetně změny účtu není nutné uzavírat ke Smlouvě dodatek, jediné že o to požádá jedna ze smluvních stran.
- 1.2. Plnění této Smlouvy je realizováno v rámci projektu Systém pro správu datového standardu staveb, reg. č. CZ.31.9.0/0.0/0.0/24_134/0010333 (dále jen „**projekt**“).

2. Předmět Smlouvy

- 2.1. Dodavatel se na základě této Smlouvy a za podmínek v ní uvedených zavazuje pro Objednatele, na vlastní náklady a nebezpečí, dodat softwarový nástroj TermIT verze 3.0.4 a provést jeho instalaci na HW Objednatele (dále jen „**Systém**“). Systém zahrnuje instalaci a zprovoznění 4 kusů instancí:
 - 2.1.1. Instance pro vývoj,
 - 2.1.2. Instance pro testování,
 - 2.1.3. Instance pro správu ontologických slovníků technických norem,
 - 2.1.4. Instance pro správu ontologických slovníků DSS(dále jen „**Plnění**“).
- 2.2. Součástí Plnění je i migrace ze stávající instalace, na adrese z <https://termit.fel.cvut.cz/cas/#/>.
- 2.3. Objednatel uhradí Dodavateli za provedení Plnění cenu ve výši a za podmínek uvedených v této Smlouvě.

3. Způsob provádění Plnění

- 3.1. Dodavatel je povinen poskytnout Plnění řádně a včas, v souladu s touto Smlouvou a právními předpisy, podmínkami projektu, a dalšími předpisy, které jsou pro Objednatele závazné. Dodavatel je dále povinen provést Plnění na úrovni odpovídající nejméně aktuálnímu stavu technologií a techniky, známému v odborných kruzích na trhu ICT, a v souladu s právy a oprávněnými zájmy Objednatele na kvalitě, efektivitě a hospodárnosti.
- 3.2. Na případné překážky v provádění Plnění je Dodavatel povinen Objednatele bez zbytečného odkladu upozornit a navrhnout řešení daných překážek a další postup v provádění Plnění.
- 3.3. Dodavatel je povinen průběžně informovat Objednatele o způsobu provádění Plnění.
- 3.4. Dodavatel se zavazuje po dobu provádění Plnění platit svým poddodavatelům, kteří se na něm podílejí. V případě, že se na provádění Plnění podílí poddodavatel Dodavatele, Dodavatel se zavazuje, že:
 - 3.4.1. si sjedná a bude dodržovat smluvní podmínky se svými poddodavateli srovnatelnými s podmínkami sjednanými ve Smlouvě, a to v rozsahu výše smluvních pokut a délky záruční doby. Uvedené smluvní podmínky se považují za srovnatelné, bude-li výše smluvních pokut a délka záruční doby shodná se Smlouvou;

- 3.4.2. bude řádně a včas plnit finanční závazky svým poddodavatelům, kdy za řádné a včasné plnění se považuje plné uhrazení poddodavatelem vystavených faktur za plnění poskytnutá za poskytování Plnění (nebo jeho části), a to vždy do 15 dnů od obdržení platby ze strany Objednatele za konkrétní plnění.

4. Cena Plnění a platební podmínky

- 4.1. Smluvní strany se dohodly, že cena Plnění je stanovena v následující výši:
- 4.1.1. Cena bez DPH 60 000 Kč,
 - 4.1.2. DPH ve výši 12 600 Kč,
 - 4.1.3. Cena včetně DPH ve výši 72 600 Kč
- (dále též „**Cena**“).
- 4.2. Cena byla sjednána jako cena nejvýše přípustná, která je překročitelná pouze v případě změny právních předpisů ovlivňujících výši DPH u Ceny nebo její části sjednané touto Smlouvou.
- 4.3. Objednatelem nebudou poskytována jakákoli plnění před zahájením provádění Plnění. Dodavateli vzniká právo na úhradu Ceny po dokončení Plnění.
- 4.4. Do 5 pracovních dnů ode dne vzniku práva na úhradu Ceny předá Dodavatel Objednateli daňový doklad.
- 4.5. Daňový doklad bude vždy obsahovat pojmové náležitosti daňového dokladu stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že daňový doklad nebude obsahovat správné údaje či bude neúplný, je Objednatel oprávněn daňový doklad vrátit ve lhůtě do data jeho splatnosti Dodavateli, aniž se tak dostane do prodlení. Dodavatel je povinen takový daňový doklad opravit, event. vystavit nový daňový doklad – lhůta splatnosti počíná v takovém případě běžet ode dne doručení opraveného či nově vystaveného dokladu Objednateli. Dodavatel uveden na daňovém dokladu identifikaci projektu.
- 4.6. Není-li dohodnuto jinak, je splatnost daňového dokladu smluvními stranami dohodnuta na 21 kalendářních dnů ode dne vystavení daňového dokladu Dodavatelem Objednateli. Daňový doklad se považuje za řádně a včas zaplacený, bude-li poslední den této lhůty účtovaná částka odepsána z účtu ve prospěch účtu Dodavatele uvedeného v záhlaví této Smlouvy.

5. Místo a doba poskytnutí Plnění

- 5.1. Místem poskytnutí Plnění je sídlo Objednatele, případně jiné místo, pokud to umožňuje povaha Plnění.

- 5.2. Dodavatel se zavazuje provést a předat Objednateli Systém a dokončit migraci dat (Plnění) nejpozději 7 pracovních dnů ode dne zajištění přístupu na server Objednatele dle odst. 6.4. Smlouvy.

6. Předání Plnění

- 6.1. Dodavatel je při zahájení plnění Smlouvy povinen informovat Objednatele o předpokládaném termínu dokončení Plnění a sdělit termín předání Plnění. Dodavatel je povinen před Plnění nejpozději posledním dnem 5.2. Smlouvy.
- 6.2. V rámci předání Plnění doloží Dodavatel Objednateli, že Plnění splňuje podmínky uvedené v této Smlouvě, je funkční a úplné. Předání plnění se uskuteční na základě předávacího protokolu.
- 6.3. Plnění jako celek se považuje za dokončené, bylo-li řádně předáno a převzato Objednatel na základě akceptačního protokolu.
- 6.4. Dodavatel uvádí, že minimální (doporučené) hardwarové požadavky na Systém jsou následující:
- 6.4.1. 4xCPU (6xCPU),
 - 6.4.2. 20GB RAM (26 GB RAM),
 - 6.4.3. Disk 50GB,
 - 6.4.4. OS Linux – nejvhodněji Debian
 - 6.4.5. Docker 23.0 nebo novější (včetně docker compose).

Objednatel prohlašuje, že disponuje dostatečnými hardwarovými kapacitami k provozu Systému. Dodavatel je v případě potřeby schopen v rámci instalace Systému zajistit instalaci Webového serveru (Apache HTTP, nginx) a na serveru zprovoznit automaticky obnovovaný certifikát Let's Encrypt. Objednatel zajistí zálohování + certifikáty pro HTTPS přístup, pokud by nebyl Systém provozován pouze v rámci interní sítě Objednatele.

- 6.5. Objednatel za účelem plnění této Smlouvy zajistí Dodavateli vzdálený SSH přístup na server.

7. Součinnost

- 7.1. Smluvní strany se zavazují poskytnout si potřebnou součinnost k řádnému plnění Smlouvy, zejména pak součinnost spočívající ve včasném předávání informací a podkladů k provádění Plnění s tím, že obvyklá doba pro poskytnutí součinnosti činí 5 pracovních dnů ode dne obdržení žádosti druhé smluvní strany o poskytnutí konkrétních informací, či podkladů.

- 7.2. Na výzvu Dodavatele je Objednatel povinen mu udělit pokyny, případně připomínky k návrhu Dodavatele pro další postup při provádění Plnění. Uvedeným není dotčena odpovědnost Dodavatele provést Plnění s odbornou péčí a jeho povinnost upozornit Objednatele na případnou nevhodnost, či nesprávnost udělených pokynů, či připomínek.

8. Oprávnění k užití Plnění

- 8.1. Dodavatel prohlašuje, že Systém je lincencován jako opensource a Objednatel je oprávněn bezúplatně Systém v neomezeném rozsahu užívat, zasahovat do něj, měnit jej a upravovat dle vlastních potřeb. Dodavatel dále prohlašuje, že v souvislosti s užíváním Systému dle předchozí věty nebude zasaženo do práv Dodavatele, ani žádné třetí osoby, ani Dodavateli, ani žádné třetí osobě nevznikne žádná škoda.

9. Ukončení Smlouvy

- 9.1. Smluvní strany se dohodly, že mohou od této Smlouvy odstoupit v případech, kdy to stanoví zákon nebo tato Smlouva. Odstoupení od Smlouvy musí být provedeno písemnou formou a je účinné okamžikem jeho doručení druhé straně. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat strany i po odstoupení od Smlouvy, zejména ujednání týkajících se volby práva, záruk, řešení sporů mezi smluvními stranami. Smluvní strany této Smlouvy se dohodly, že podstatným porušením Smlouvy se rozumí zejména, kdy:
- 9.1.1. Dodavatel nezačne provádění Plnění, nebo přeruší provádění Plnění před jeho dokončením na dobu delší než 10 dnů a důvody tohoto stavu nejsou na straně Objednatele;
 - 9.1.2. Dodavatel je v prodlení s dokončením Plnění, nebo jeho části, o 30 dnů a to natolik, že podle odůvodněného názoru Objednatele nebude Plnění dokončeno v termínu, nebo tento stav brání v postupu prací Objednatele nebo jeho jiných dodavatelů;
 - 9.1.3. Dodavatel provádí Plnění v zásadním rozporu se Smlouvou, a/nebo pokyny Objednatele, a nezjedná i po písemné výzvě Objednatele nápravu;
 - 9.1.4. Dodavatel závažným způsobem nebo opakovaně nedodržuje některou ze svých povinností podle této Smlouvy;
 - 9.1.5. bude zahájeno insolvenční řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů, jehož předmětem bude úpadek nebo hrozící úpadek Dodavatele;

9.1.6. Dodavatel vstoupil do likvidace;

9.1.7. Dodavatel uzavřel smlouvu o prodeji či nájmu podniku či jeho části, na základě které převedl, resp. pronajal, svůj podnik či tu jeho část, jejíž součástí jsou i práva a závazky z právního vztahu dle této Smlouvy na třetí osobu.

10. Mlčenlivost a ochrana osobních údajů

- 10.1. Smluvní strany se dohodly, že jsou povinny o všech skutečnostech, které se týkají druhé smluvní strany zachovávat mlčenlivost. Tato povinnost se vztahuje zejména na Dodavatele, který se zavazuje zachovávat mlčenlivost o skutečnostech majících charakter obchodního tajemství a osobních údajů, které Dodavatel získá v rámci plnění této Smlouvy, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů; dále jen „**Nařízení**“).
- 10.2. V případě, že budou Dodavatel zpřístupněny nějaké údaje, které lze považovat za osobní údaje ve smyslu právních předpisů, Dodavatel se zavazuje nakládat s těmito osobními údaji výhradně za účelem splnění svých povinností vyplývajících mu z této Smlouvy a jinak je nepoužít. Dodavatel se zejména zavazuje, že osobní údaje nezpřístupní žádné třetí osobě, není-li k tomu Objednatelem výslovně zmocněn. Pokud Dodavatel zpřístupní osobní údaje třetím osobám se souhlasem Objednatele, zavazuje se zajistit, aby osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje byly zavázány k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti.
- 10.3. V případě, že Dodavatel bude mít důvodné podezření, že došlo ke zpřístupnění osobních údajů neoprávněné osobě, je povinen neprodleně o této skutečnosti informovat Objednatele a vynaložit nejvyšší úsilí k nápravě tohoto stavu.
- 10.4. Dodavatel prohlašuje, že disponuje takovými bezpečnostními, technickými, organizačními a personálními prostředky, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů.
- 10.5. Dodavatel se zavazuje poskytnout Objednateli bez zbytečného odkladu nebo ve lhůtě, kterou stanoví Objednatel, součinnost potřebnou (i) pro plnění zákonných povinností Objednatele spojených s ochranou osobních údajů a jejich zpracováváním, a/nebo (ii) k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené Objednateli právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů. Dodavatel umožní kontroly, audity či inspekce prováděné Objednatelem či jiným příslušným orgánem dle právních předpisů v oblasti ochrany osobních údajů.

11. Sankce

- 11.1. Za prodlení se splněním lhůty sjednané poskytnutím Plnění (nebo jeho části) v termínu dle této Smlouvy je Dodavatel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z Ceny, a to za každý i započatý den prodlení.
- 11.2. Pro případ prodlení Dodavatele se splněním povinnosti odstranit Vady, je Dodavatel povinen uhradit smluvní pokutu, kterou si strany Smlouvy sjednaly ve výši 500,- Kč za každý den a pro každý případ prodlení a Vady zvlášť.

12. Doručování a oprávněné osoby zastupovat smluvní strany

- 12.1. Veškeré písemnosti, oznámení či další sdělení (dále jen „**sdělení**“) doručují smluvní strany prostřednictvím informačního systému datových schránek.
- 12.1.1. Identifikátor datové schránky Dodavatele: p83j9ee.
- 12.1.2. Identifikátor datové schránky Objednatele: 4htvpem.
- 12.2. Sdělení mohou být doručována též prostřednictvím e-mailu na následující e-mailové adresy stran:
- 12.2.1. e-mailová adresa Dodavatele: XXXXXXXXXXXX
- 12.2.2. e-mailová adresa Objednatele ve věcech smluvních: XXXXXXXXXXXXXXXX
- 12.2.3. e-mailová adresa Objednatele ve věcech plnění Smlouvy: XXXXXXXXXXXXXXXX
- 12.3. Sdělení mohou být doručována též prostřednictvím poštovního doručovatele, a to na následující adresy stran:
- 12.3.1. adresa Dodavatele: Karlovo náměstí 13, 120 00, Praha 2
- 12.3.2. adresa Objednatele: Biskupský dvůr 1148/5, 110 00 Praha 1
- 12.4. Osoby oprávněné zastupovat smluvní stranu při rámci plnění této Smlouvy:
- 12.4.1. za Dodavatele: Ing. Michal Med, Ph.D.
- 12.4.2. za Objednatele: Mgr. Eva Kaiserová, Mgr. Lucie Knížek
- 12.5. Každá smluvní strana je oprávněna jednostranně změnit své kontaktní údaje, a to doručením sdělení obsahujícím novou adresu. Taková změna je účinná ode dne následujícího po dni doručení sdělení druhé smluvní straně.
- 12.6. Sdělení se považuje za doručené okamžikem potvrzení doručení ze strany adresáta. Bez takového potvrzení se považuje sdělení za doručené též:
- 12.6.1. v případě odeslání prostřednictvím datové schránky jedné smluvní strany do datové schránky druhé smluvní strany, okamžikem, kdy se do datové schránky přihlásí osoba, která má s ohledem na rozsah svého oprávnění

přístup k dodanému sdělení. Nepřihlásí-li se do datové schránky osoba podle předchozí věty ve lhůtě do 10 dnů ode dne, kdy bylo sdělení dodáno do datové schránky, považuje se toto sdělení za doručené posledním dnem této lhůty;

12.6.2. v případě odeslání na e-mailovou adresu příjemce dnem následujícím po dni jeho prokazatelného odeslání;

12.6.3. v případě odeslání sdělení prostřednictvím poštovního doručovatele, se považuje sdělení doručené 3tím dnem po odeslání prostřednictvím služeb poštovního doručovatele;

přičemž doručení se považuje za účinné, i když se o něm adresát nedozvěděl.

12.7. Smluvní strany se dohodly, že sdělení zaslaná prostřednictvím e-mailu opatřená zaručeným elektronickým podpisem nebo ve formě PDF s vlastnoručním podpisem smluvní strany, považují za sdělení písemná, neodporuje-li to v konkrétním případě platné právní úpravě.

13. Veřejnoprávní povinnosti Objednatele

13.1. Dodavatel bere výslovně na vědomí, že Objednatel má podle ustanovení § 2 odst. 1 písm. b) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o registru smluv**“), charakter subjektu, s nímž uzavřené soukromoprávní smlouvy, jakož i smlouvy o poskytnutí dotace nebo návratné finanční pomoci podléhají povinnému uveřejnění postupem a za podmínek podle zákona o registru smluv.

13.2. Dodavatel je srozuměn a výslovně a bezvýhradně souhlasí s tím, že úplné znění této Smlouvy včetně všech příloh bude uveřejněno v registru smluv, postupem a za podmínek podle zákona o registru smluv. Dodavatel bere rovněž na vědomí, že registr smluv je veřejně přístupný informační systém veřejné správy, jehož správcem je Ministerstvo vnitra, který slouží k uveřejňování smluv podle zákona o registru smluv a umožňuje bezplatný dálkový přístup.

13.3. Smluvní strany výslovně prohlašují, že veškeré informace, údaje a skutečnosti obsažené v této Smlouvě nepovažují samostatně ani v jejich souhrnu za informace, které nelze poskytnout nebo uveřejnit při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, tedy zejména obchodní tajemství (ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů), bankovní tajemství (ve smyslu ustanovení § 38 odst. 1 zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, ve znění pozdějších předpisů) a utajované informace (ve

smyslu příslušných ustanovení zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti, ve znění pozdějších předpisů) a udělují svůj výslovný souhlas k jejich uveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

- 13.4. Objednatel se zavazuje uveřejnit tuto Smlouvu prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv bez zbytečného odkladu po jejím podpisu oběma účastníky, nejpozději však do 15 dnů od uzavření této Smlouvy.
- 13.5. Dodavatel se zavazuje ověřit, zda byla povinnost Objednatele dle odst. 14.4. této Smlouvy řádně splněna. Není-li povinnost Objednatele dle odst. 14.4. této Smlouvy řádně a včas splněna, zavazuje se Dodavatel uveřejnit tuto Smlouvu prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv sám, a to bez zbytečného odkladu poté, co se o nesplnění povinnosti Objednatel dle článku 14.4. Dodavatel dozvěděl, nejpozději však do 30 dnů ode dne, kdy byla tato Smlouva uzavřena.
- 13.6. Smluvní strany berou na vědomí, že Objednatel je povinen poskytnout informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v této Smlouvě byly bez výjimky poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.

14. Závazek implementace společenské odpovědnosti

- 14.1. Dodavatel je povinen zajistit, aby byly do průběhu plnění dle této Smlouvy zapojené pouze osoby splňující veškeré podmínky dle právních předpisů a disponující se všemi potřebnými povoleními.

15. Závěrečná ustanovení

- 15.1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu, účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
- 15.2. Dodavatel je povinen uchovávat veškerou dokumentaci související s plněním Smlouvy včetně účetních dokladů minimálně po dobu 10 let od ukončení realizace projektu. Pokud je v českých právních předpisech stanovena lhůta delší, musí ji Dodavatel použít.
- 15.3. Dodavatel je povinen po dobu 10 let od ukončení projektu poskytovat požadované informace a dokumentaci související s realizací projektu zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů (MMR, Ministerstva průmyslu a obchodu, Ministerstva financí, Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu, příslušného orgánu finanční správy a dalších oprávněných orgánů státní správy) a je povinen vytvořit výše uvedeným osobám podmínky k

provedení kontroly vztahující se k realizaci projektu a poskytnout jim při provádění kontroly součinnost.

- 15.4. Dodavatel se zavazuje významně nepoškozovat environmentální cíle.
- 15.5. Nestanoví-li tato Smlouva pro konkrétní případ výslovně jinak, lze ji měnit jen písemným dodatkem, uzavřeným mezi smluvními stranami.
- 15.6. Smluvní strany sjednávají, že právní vztah založený touto Smlouvou se řídí právem České republiky s vyloučením jeho kolizních norem.
- 15.7. Tato Smlouva je sepsána ve 2 stejnopisech. Každá smluvní strana obdrží 1 stejnopis.
- 15.8. Smluvní strany prohlašují, že jsou oprávněny k právnímu jednání dle této Smlouvy, že si Smlouvu před jejím podpisem přečetly a jsou seznámeny s jejím obsahem, že byla uzavřena po vzájemné dohodě, podle jejich vážné a svobodné vůle, dobrovolně, určitě a srozumitelně, což stvrzují svými podpisy.

V _____ dne _____

V _____ dne _____

Objednatel:

**Česká agentura pro standardizaci,
státní příspěvková organizace**
Mgr. Zdeněk Veselý, generální ředitel

Dodavatel:

České vysoké učení technické v Praze
Fakulta elektrotechnická
Prof. Mgr. Petr Páta, Ph. D.